



GAL ELORO
Soc. Cons. Mista a r.l.

AVVISO PUBBLICO
per la costruzione e manutenzione del portale Web del progetto
H.I.L.F.TRAD.

Essendo questo GAL, Partner del progetto di Cooperazione transazionale H.I.L.F.TRAD, approvato nell'ambito del Programma ENPI Italia Tunisia 2007-2013, si richiede migliore offerta in termini di costi e qualità per il servizio seguente:

1. Elaborazione del portale Web di progetto: dovrà essere rappresentativo dell'essenza del progetto denominato **H.I.L.F.TRAD - Hilâl sicilo-tunisien de la Filière Laitière-Fromagère Traditionnelle à travers les nouvelles technologies** (Mezzaluna siculo-tunisina della filiera lattiero-casearia tradizionale attraverso le nuove tecnologie), da realizzarsi in collaborazione con partner siciliani e tunisini.
Obiettivo generale del progetto è la creazione di una rete istituzionale tra ricercatori e attori del settore lattiero-caseario al fine del trasferimento di conoscenze e tecnologie per la produzione, conservazione, caratterizzazione e valorizzazione dei formaggi storici tradizionali a base di latte crudo di pecora, nella regione tunisina di Beja, ossia ricercare, studiare, migliorare e qualificare delle tecnologie per la produzione di formaggi tradizionali, creando una rete tra produttori, consumatori, istituti di ricerca, istituzioni pubbliche e organismi di certificazione dei prodotti di qualità.
2. Manutenzione del sito Web di progetto: il servizio di manutenzione è richiesto fino alla fine del progetto H.I.L.F.TRAD. (giugno 2015) e comunque per un periodo non superiore a 12 mesi complessivi, nel corso del quale si richiede di mettere il committente in grado di gestire e aggiornare il portale stesso, allo scadere del suddetto periodo.

G.A.L. ELORO Soc. Cons. Mista a r.l.

Sede legale: Via Malta,106 Siracusa - Sede operativa: Via Ruggero Settimo, 9 – Noto (Sr)
C.F. – Partita IVA: 01 255 520 890 – Reg. Imp. di SR n.01255520890– R.E.A. 112379 SR – Capitale Sociale €32.640,00 I.V.
Tel: +39 0931 836108 – Fax:+39 0931 836199 – e-mail: info@galeloro.it Web: <http://www.galeloro.eu>

3. Nome/URL: il sito web del progetto sarà la prima fonte d'informazione del progetto all'esterno e, quindi, deve contenere informazioni corrette, spiegate in modo chiaro, accessibili e strutturate; il sito del progetto deve contenere nel suo indirizzo il titolo del progetto (es.: www.hilftrad.eu).
4. Design: deve essere congruo alla grafica già definita dal Capofila e approvata dal Segretariato Tecnico congiunto del Programma Italia Tunisia. La chiave è chiarezza, accessibilità e facilità d'uso. Nella selezione dell'offerta sarà privilegiato il lavoro con Sistemi di Gestione di Contenuto mediante un *software open source*, così come l'utilizzo di foto, immagini, videate di forte impatto e attrattive per l'utente, che richiamino energicamente i paesaggi e gli elementi della tradizione rurale e lattiero- casearia siciliana e tunisina, sapientemente accostati ad una linea grafica riposante per l'utente, ottenuta mediante l'accostamento di tonalità 'pastello' per infondere serenità nella navigazione.
5. Struttura: i *link* a tutte le pagine chiave o sezioni del sito dovrebbero trovarsi nella pagina iniziale ed ogni pagina dovrebbe contenere un set standard di *link* ad altre pagine o sezioni chiave. Fare in modo che la struttura sia gerarchica e quanto più leggera: nessuna pagina dovrebbe essere lontana più di 2 click dalla *home page*.
6. Contenuto: il sito deve rispettare tutti i requisiti previsti nel Vademecum della Comunicazione pubblicato dal Programma Italia Tunisia ([http://www.italietunisie.eu/images/Vademecum Comunicazione IT DEFINITIVO.pdf](http://www.italietunisie.eu/images/Vademecum%20Comunicazione%20IT%20DEFINITIVO.pdf)) e promuovere e divulgare le informazioni su tutte le attività, risultati e *output* di progetto. Oltre a includere informazioni chiave sulle finalità del progetto, le sue attività, i risultati attesi, i partner, il finanziamento UE ricevuto, i contatti, ecc., il sito deve anche ospitare:
 - Sezione Intranet per la comunicazione tra i diversi partner;
 - Forum virtuale e Blog per la partecipazione di attori pubblici e privati coinvolti nel progetto;
 - Sezioni News, Rassegna stampa, Galleria fotografica, Galleria video per la più ampia visibilità;
 - Tour virtuali nell'agro – ecoturismo in aziende e prodotti H.I.L.F.TRAD.;
 - Vetrina virtuale per ospitare tutti i prodotti lattiero-caseari del circuito H.I.L.F.TRAD.;
 - Sezioni riguardanti il Progetto, la Documentazione prodotta, le Azioni, i Settori, le Risorse, ecc..
7. Statistiche: bisogna prevedere indicatori validi e informazioni quali le preferenze nel sito, il numero di visite medie per pagina, il tempo medio passato sul sito, attraverso motori di ricerca e sulla base di quali parole chiave o se si è avuto accesso al sito direttamente e da quali paesi. Ci sono molti strumenti statistici gratis e facili da integrare, ad esempio *Google Analytics* o altri, ma che permettono, in ogni caso, di riportare facilmente tali indicatori nei *report* di progetto.
8. Lingua: il sito deve essere realizzato in 3 lingue: francese, inglese, italiano.

G.A.L. ELORO Soc. Cons. Mista a r.l.

Sede legale: Via Malta,106 Siracusa - Sede operativa: Via Ruggero Settimo, 9 – Noto (Sr)
C.F. – Partita IVA: 01 255 520 890 – Reg. Imp. di SR n.01255520890– R.E.A. 112379 SR – Capitale Sociale €32.640,00 I.V.
Tel: +39 0931 836108 – Fax:+39 0931 836199 – e-mail: info@galeloro.it Web: <http://www.galeloro.it>

2. Modalità di Partecipazione alla Gara

Per partecipare alla gara, ogni Ditta dovrà far pervenire la propria offerta, specificandovi caratteristiche tecniche del sito e tempi previsti per la sua realizzazione, al G.A.L. Eloro Soc. Cons. Mista a r.l. Via Ruggero Settimo, 9 - 96017 Noto, **entro e non oltre giorno 16/01/2015** a **mezzo fax** al n°: +39.0931.836199 **ed anche a mezzo posta elettronica** ai seguenti indirizzi: info@galeloro.it; paolapaci@yahoo.it. Non saranno in alcun caso accettate le offerte consegnate con mezzi di trasmissione diversi da quello indicato nel presente Avviso.

Il presente Avviso Pubblico sarà diffuso sul sito Internet del GAL Eloro www.galeloro.it e su quello del programma SEVP CT "Italia-Tunisia" 2007-2013 www.italietunisie.eu per un periodo di 15 giorni naturali e consecutivi.

Il presente avviso può essere modificato, sospeso o revocato dal GAL Eloro per esigenze amministrative o giuridiche dello stesso, senza che i Soggetti che abbiano presentato offerta possano avanzare alcuna pretesa.

Il soggetto contraente sarà individuato dal CdA del GAL a suo insindacabile Giudizio.

Il G.A.L. ELORO è a disposizione per ogni eventuale chiarimento ai seguenti recapiti telefonici:
GAL Eloro – 0931.836108 ; Dott.ssa Paola PACI – 368.777747

F.to
Il Presidente
Vincenzo DELL'ALBANI

G.A.L. ELORO Soc. Cons. Mista a r.l.

Sede legale: Via Malta,106 Siracusa - Sede operativa: Via Ruggero Settimo, 9 – Noto (Sr)
C.F. – Partita IVA: 01 255 520 890 – Reg. Imp. di SR n.01255520890– R.E.A. 112379 SR – Capitale Sociale €32.640,00 I.V.
Tel: +39 0931 836108 – Fax:+39 0931 836199 – e-mail: info@galeloro.it Web: <http://www.galeloro.it>